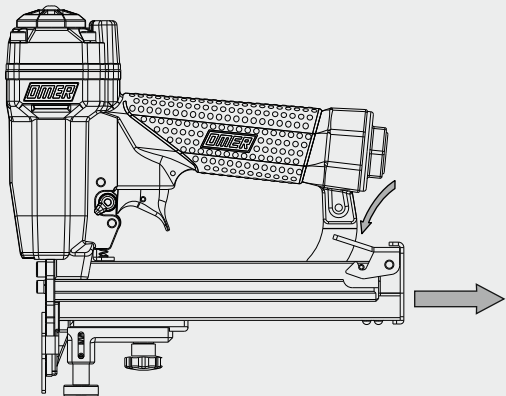


Caricamento - Loading

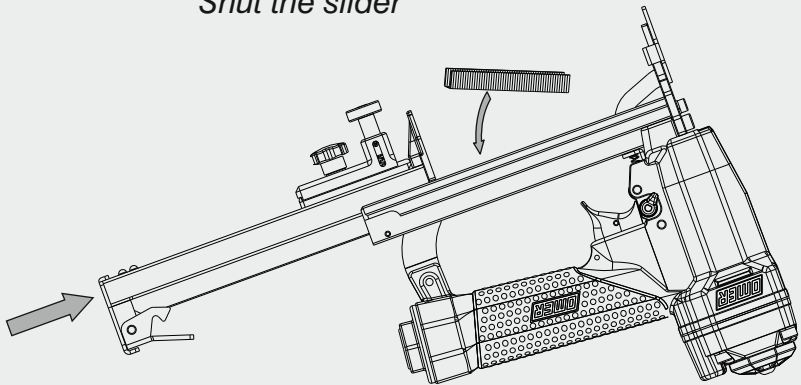
Caricamento da sotto
Bottom load magazine



Non azionare MAI il grilletto comando o la sicura a contatto durante il caricamento della graffatrice.
NEVER pull the trigger or the contact safety while loading magazine.

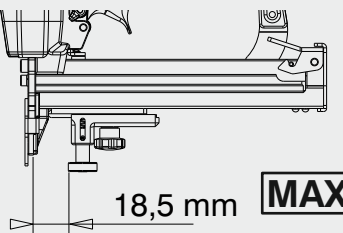
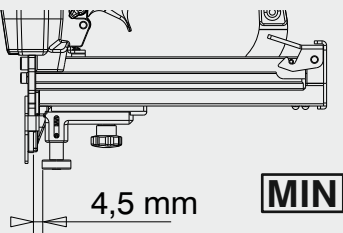


- Premere il grilletto chiusura
Press the magazine latch
- Arretrare il carrello
Pull the slider
- Capovolgere la graffatrice
Turn the tool up side down

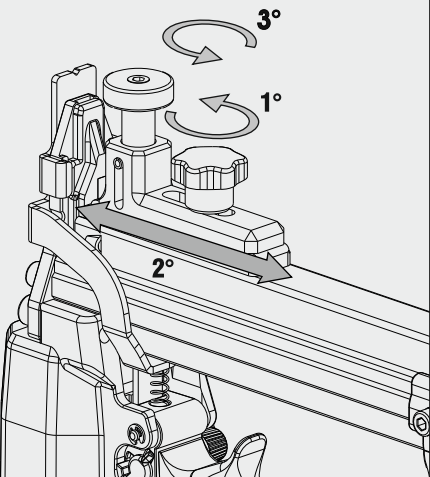


- Inserire le graffe
Load the magazine with staples
- Chiudere il carrello
Shut the slider

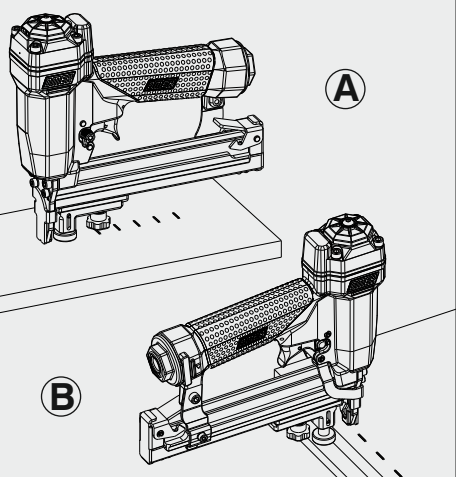
Caratteristiche - Features



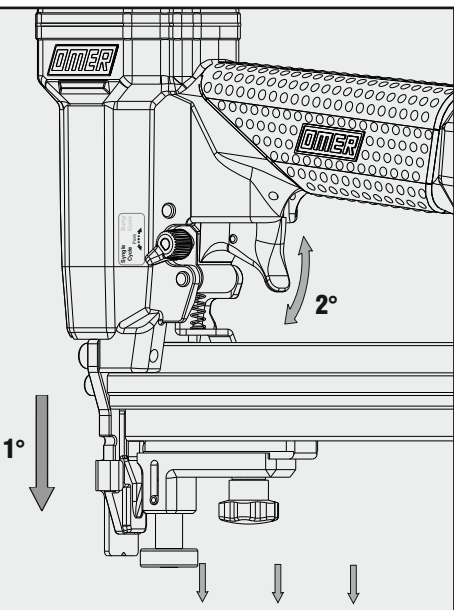
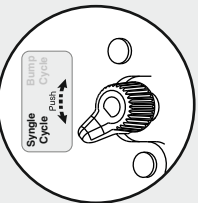
Regolazione distanziale
Spacer adjusting



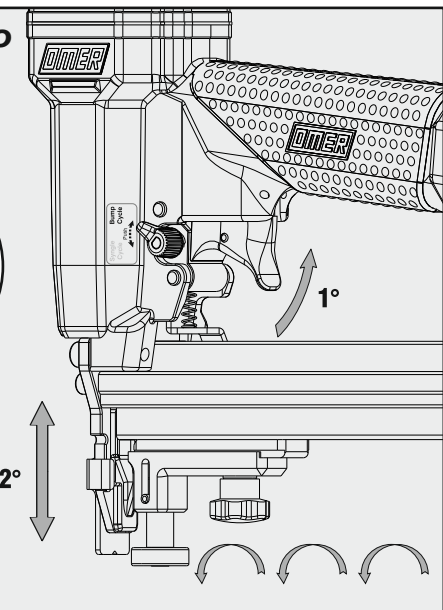
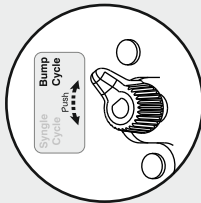
Utilizzo della macchina
How to use the tool



Colpo singolo
Single shot



Colpo martello
Bump fire



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



98.25 D

cod. 1224810

Dati tecnici

Technical data
Technische daten

Données techniques

Datos tècnicos
Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dados tècnicos

Technische gegevens
Tekniske data

Misure impiegabili mm

Usable lengths mm
Gebrauchliche Längen mm

Mesures utilisable mm
Medidas que se pueden emplear mm
Διαστάσεις σε μμ

Medidas que se podem utilizar mm
Te gebruiken engtes in mm
Brugbare laengder i mm

12 ÷ 25

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity No. of fasteners
Magazinkapazität Nägel

Capacité chargeur n° de points
Capacidad cargador n° puntos
Δυνατοτητα γεμιστερα, σωνδετερσ

Capacitate carregador n° pontos
Capaciteit magazijn in aantal spijkers
Kapacitet af magasin antal klemmme

145

Pressione d'esercizio

Working pressure
Betriebsdruck

Pression de fonctionnement
Presión de trabajo
Πιεση λειτουργιασ ατμ.

Pressao de trabalho
Werkdruk
Arbejds tryk bar

5 ÷ 6,5 bar
70 ÷ 95 psi

Consumo aria litri/colpo

Air consumption litres/shot
Luftverbrauch Liter/Schlag

Consommation air litre/coup
Consumo aire-litros/golpe
Καταναλωση αερα λ/ξτῶπημα

Consumo ar litro/golpe
Luchtverbruik liter/schot
Luftforbrug liter/skud

0,31

Peso kg

Weight kg
Gewicht kg

Poids kg
Peso kg
Βαρος κγ

Peso kg
Gewicht in kg
Vaegt kg

1,20

Dimensioni (AxBxH) mm

Dimensions mm
Größe mm

Dimension mm
Dimensiones mm
Δυνατοτητα γεμιστερα, σωνδετερσ

Dimencoes mm
Afmetingen in mm
Dimensioner mm

219x50x224

EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995

Pressione sonora in pos. operatore

Sound pressure at the workstation
Lärmintensität am Arbeitsplatz

Pression acoustique près de l'opérateur
Presión sonora en posición encargado
Ακουστικη πιεση στη θεση χειριστου

Intensidade sonora perto do operador
Geluidssterkte op de werkplek
Lydstyrke på operatorposten

L_{pA,1s}
(Rif. 20μPa)

80,1 dB(A)

EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994

Potenza sonora emessa

Emitted sound power
Ausgestrahlte Lärmintensität

Puissance acoustique émise
Potencia sonora emitida
Ακουστικη ισχυ

Potência sonora emitida
Uitgestraalde geluidssterkte
Udsendt lydstryrke

L_{WA,1s}
(Rif. 1pW)

86,9 dB(A)

EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11

Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura

Weighted mean value of vibration on the grip
Mitteler Vibrationswert, am Griff
Gemessen

Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée
Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura
Μεσος ορος μετρησις κραδασμων στη χειρολαβη

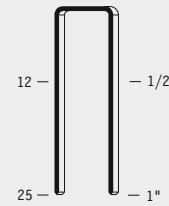
Valor medio ponderado de vibracao medida no punho
Gewogen gemiddelde vibratiewaarde
Middelvaardi af vibrationer pa handtaget

<2,5 m/s²

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τυπος καρφιου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

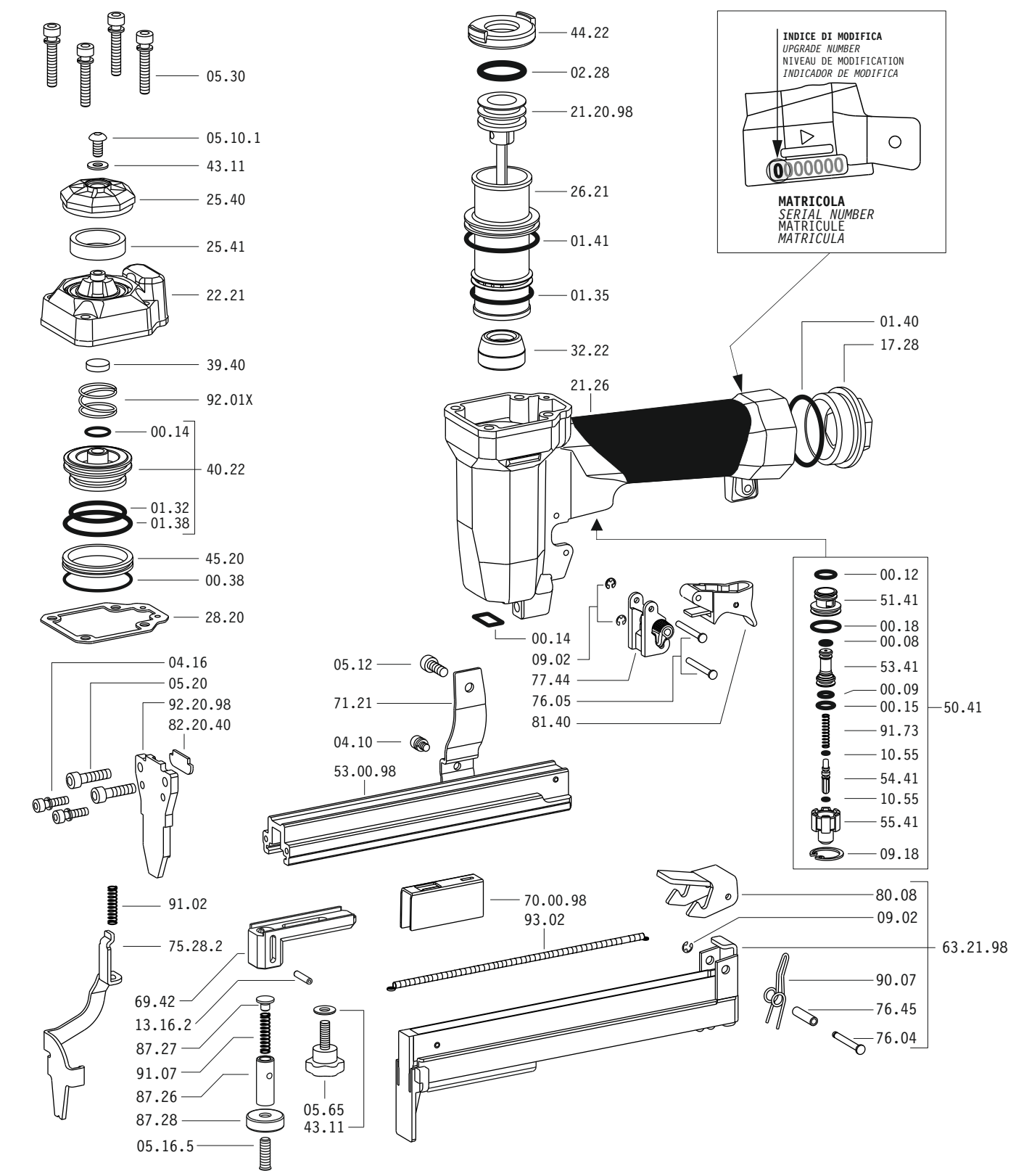
98

0,65x0,95



Gauge: 21
Crown: .307" (5/16")

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

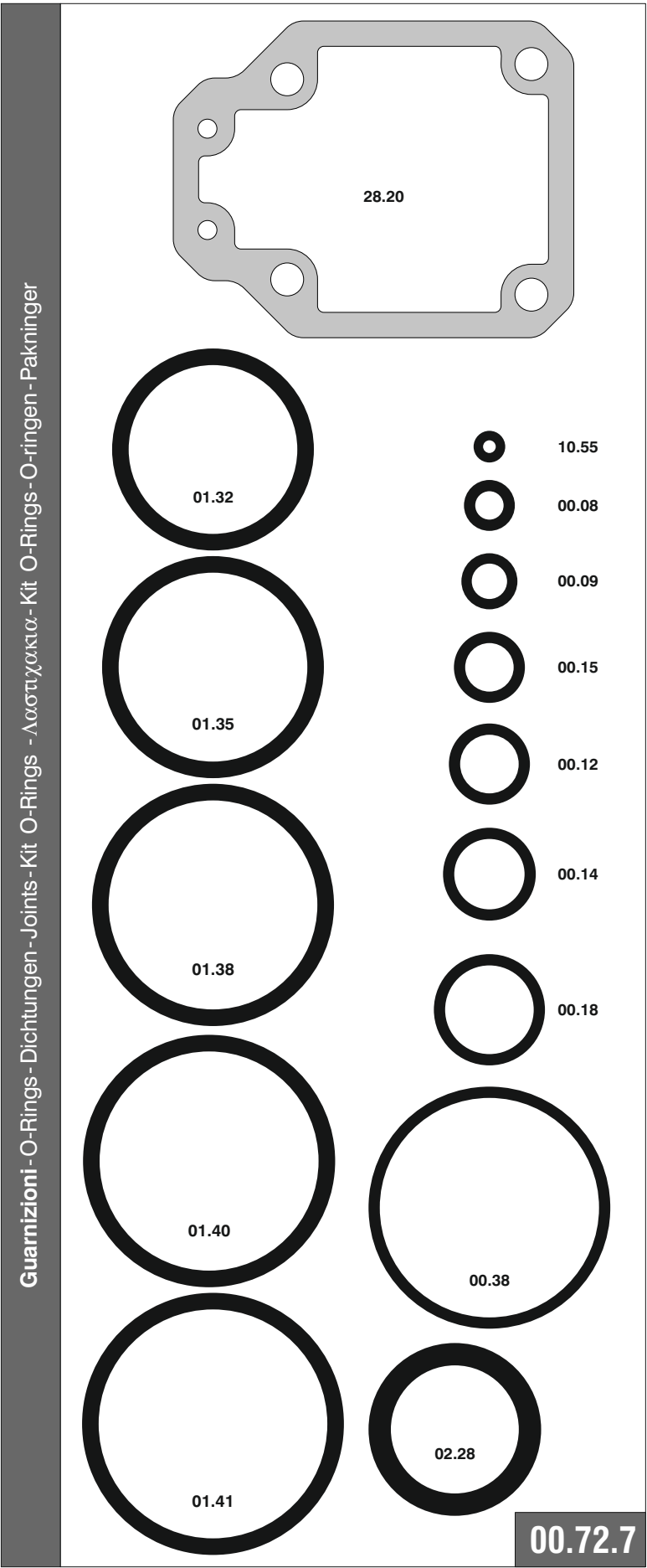


Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.38	O-Ring	O-Ring
01.32	O-Ring	O-Ring
01.35	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.40	O-Ring	O-Ring
01.41	O-Ring	O-Ring
02.28	O-Ring	O-Ring
04.10	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
05.10.1	Vite	Screw
05.12	Vite	Screw
05.16.5	Vite	Screw
05.20	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
05.65	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
09.18	Anello elastico	Elastic ring
10.55	O-Ring	O-Ring
13.16.2	Spina	Pin
17.28	Tappo	Inlet cap
21.26	Corpo	Body
22.21	Testa	Head
25.40	Deflettore	Exhaust deflector
25.41	Silenziatore	Silencer
26.21	Cilindro	Cylinder
28.20	Guarnizione testa	Head gasket
32.22	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione scarico	Exhaust seal
40.22	Valvola completa	Valve ass'y
43.11	Rondella	Washer
44.22	Guarnizione	Gasket
45.20	Anello valvola	Ring
50.41	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
51.41	Boccola pulsante	Trigger valve housing
53.41	Pistone servovalvola	Valve piston
54.41	Pulsante	Trigger valve
55.41	Raccordo pulsante	Bush
69.42	Distanziatore	Spacer
71.21	Reggicaricatore	Support
75.28.2	Sicura	Safety
76.04	Perno	Pin
76.05	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
77.44	Guida sicura	Safety guide
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.40	Grilletto comando	Trigger
87.26	Perno	Pin
87.27	Portamolla	Supporter
87.28	Cuscinetto	Bearing
90.07	Molla	Spring
91.02	Molla	Spring
91.07	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.02	Molla	Spring
21.20.98	Battente	Driver
53.00.98	Caricatore	Magazine
63.21.98	Carrello	Slider
70.00.98	Spingipunto	Pusher
82.20.40	Controtestina	Nose
92.20.98	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler



1224810_9825D_2_290514_IV

98.25 D

cod. 1224810

Indice di modifica
Upgrade number

2

2211299